

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 3751/81**

of 22 December 1981

**amending Regulation (EEC) No 263/81 laying down detailed rules for the application of the import arrangements provided for by Regulations (EEC) No 217/81 and (EEC) No 218/81 in the beef and veal sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 217/81 of 20 January 1981 opening a Community tariff quota for fresh, chilled or frozen high-quality beef and veal falling within subheadings 02.01 A II a) and 02.01 A II b) of the Common Customs Tariff<sup>(1)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 3715/81<sup>(2)</sup>, and in particular Article 2 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 218/81 of 20 January 1981 opening a Community tariff quota for frozen buffalo meat falling within subheading 02.01 A II b) 4 bb) 33 of the Common Customs Tariff<sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 3716/81<sup>(4)</sup>, and in particular Article 2 thereof,

Whereas Regulations (EEC) No 217/81 and (EEC) No 218/81 opened quotas for high-quality beef and veal

and for buffalo meat for 1981; whereas those quotas have been extended to 1982; whereas it is accordingly necessary to amend Commission Regulation (EEC) No 263/81<sup>(5)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2136/81<sup>(6)</sup>;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

In Article 1 (1) and (2) of Regulation (EEC) No 263/81 'for 1981' is replaced by 'for 1982.'

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1981.

*For the Commission*

Poul DALSA GER

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 38, 11. 2. 1981, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 373, 29. 12. 1981, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 38, 11. 2. 1981, p. 2.

<sup>(4)</sup> OJ No L 373, 29. 12. 1981, p. 2.

<sup>(5)</sup> OJ No L 27, 31. 1. 1981, p. 52.

<sup>(6)</sup> OJ No L 209, 29. 7. 1981, p. 13.